Language consultations: electronic database

http://www.valodaskonsultacijas.lv/en/questions/1014

Question

Kā latviešu valodā dēvējama Krievijas pilsēta, kas līdz 2023. gadam saukta par ***Kaļiņingradu***?

Answer

Pilsētas nosaukums latviešu valodā ir **Karaļauči** vai **Kēnigsberga**.

Valsts valodas centra Latviešu valodas ekspertu komisija 2023. gada 15. maija sēdē krieviskā nosaukuma Kaļiņingrada vietā latviešu valodā turpmāk ieteikusi lietot tradicionālo baltisko nosaukumu **Karaļauči** vai vēsturisko vācisko nosaukumu **Kēnigsberga**. Tāpat arī atbalstīts ieteikums ģeogrāfijas termina „Kaļiņingradas līcis" vietā turpmāk lietot „Kēnigsbergas līcis".

Arī Polija 2023. gada maijā atteikusies no krieviskā nosaukuma Kaļiņingrada un atgriezusies pie pilsētas vēsturiskā nosaukuma Kēnigsberga, poļu *Królewiec*.

Sources

VVC LVEK 15.05.2023. sēdes protokols Nr. 5.

Valodnieki iesaka Kaļiņingradu labāk saukt par Karaļaučiem vai Kēnigsbergu. *LSM*

VVC LVEK 11.10.2023. sēdes protokols Nr. 9

© Latviešu valodas aģentūra, 2017